

材质：80g书纸 + 双面+ 四色印刷
尺寸：展开尺寸: 37.5x32cm 折后：折后尺寸: 12.5x8cm

AS70P

Quick Start Guide

Schnellanleitung | Guide de démarrage rapide |

Guida Rapida all'uso | Guía de inicio rápido

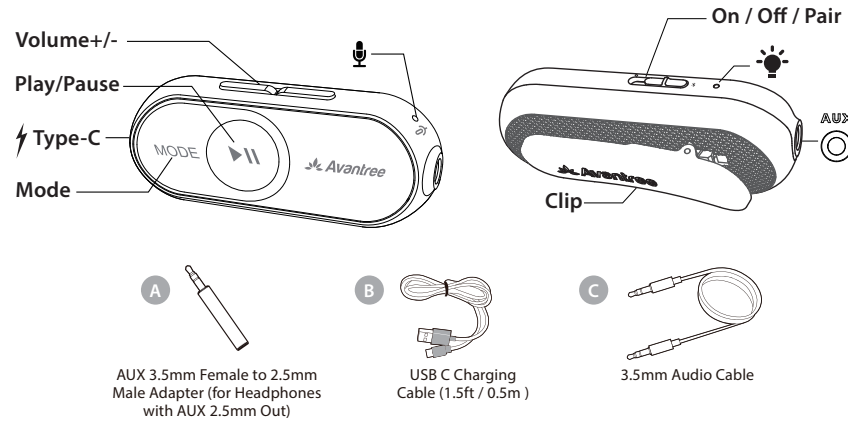


User Manual, FAQs



Product Overview & Box Contents

Produktübersicht und Verpackungsinhalt | Présentation du produit et contenu de la boîte | Panoramica del Prodotto e Contenuto della Confezione | Descripción General del Producto y Contenido del Paquete



Contact Us

Kontaktieren Sie uns | Contactez-nous | Contattaci | Contáctenos

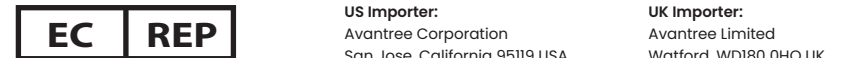
Support Tickets avantree.com/submit-a-ticket

Support Email support@avantree.com

Support Numbers

US	+1 800 232 2078	9am-6pm PST	Mon-Fri
CA	+1 800 232 2078	9am-6pm PST	Mon-Fri
UK	+44 208 068 2023	9am-6pm GMT	Mon-Sat
DE	+49 322 2109 7297	11am-9pm CET	Mon-Sat
FR	+33 17 634 0312	11am-9pm CET	Mon-Sat
IT	+39 069 4803 330	9am-6pm CET	Mon-Sat
ES	+34 93 1786 261	9am-6pm CET	Mon-Sat
AU	+61 2 8310 9897	11am-7pm AEST	Mon-Fri

FAQ avantree.com/support/as70-p



Importer and Responsible Person:

Avantree Europe 2 O.O.
Ul. zOlnierzy i Dmywizj Wajsko
Polskiego 78a/2 84-230 Rumia
Pomorskie, Poland
+48 22 307 25 37
support-eu@avantree.com

Manufacturer:
Avantree Corporation
San Jose, California 95119 USA
+1 800 232 2078
support-uk@avantree.com

Battery Manufacturer:
Dongguan LDU Electronic
Technology Co., LTD
21Nanshe Road, Humen Town,
Dongguan, Guangdong
+86-769-88282358
xky@ldudz.com

Model No.: BTHS-AS70-P
FCC ID: WJUB-BTHS-AS70P
IC: 8475A-AS70P
Input: 5V ~ 0.5-2A
Made in China
Dispose of the packaging and this product in
accordance with the latest provisions.
Z~PKMN-AS70-P-V1

Button Functions

Button	Functions
	Slide to to turn on / off Slide to and hold for 2 seconds to enter pairing mode Slide to once to reconnect the latest device
	Press once to play / pause Press once to accept / end call Press & hold for 2 seconds to reject call Press twice to redial last number
	Press once for volume up / down Press and hold for 2 seconds for next / previous track Press and hold both for 5 seconds to clear pairing history
	Switch between balance / bass mode Press once to unmute / mute microphone Press and hold MODE and + / - to turn voice prompt ON / OFF

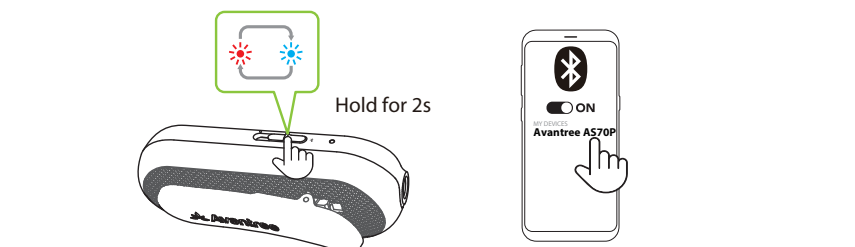
LED Indicator

Indicator	Status
Alternate red & blue flashes	Pairing
Solid blue	Connected via classic audio
Solid white	Connected via LE audio
Solid blue & red simultaneously (pink) for 2 seconds	Clearing pairing history
Red flashes every 20 seconds	Low battery
Solid red	Charging

Connect to a Bluetooth device

STEP 1 Slide to to turn on AS70P. For first time use, the AS70P will enter PAIRING mode automatically. For subsequent use, slide to and hold for 2 seconds until the LED flashes blue and red alternately. If you have headphones plugged in, you will hear "pairing".

STEP 2 On your device - Activate Bluetooth, search & select "Avantree AS70P" to connect. If you're using a Bluetooth transmitter, enter it into PAIRING Mode.



STEP 3 Keep the AS70P & your device close together and wait for 5-10s until they connect. Once connected, the LED indicator will turn a solid color. If you have headphones plugged in, you'll hear "connected".

Reconnect to a Bluetooth device

Once powered on, the AS70P should automatically reconnect to the last connected device within 5-10 seconds. If not, please select "Avantree AS70P" from your device's Bluetooth menu to connect manually. (If using a Bluetooth transmitter, please refer to its user manual.).

Charging

When the LED indicator flashes Red, you should charge the device. Using the provided type C cable, plug the AS70P into either a wall outlet - 5V/500mA-1A rated USB adapter (any phone charger should work) or a PC USB port. The LED indicator will turn solid red while charging and off when completed. It normally takes around 2 hours to fully charge.

FAQ

Below are some of the most common questions people have during setup.
How to upgrade the software?
You can do the device firmware upgrade (DFU) yourself. Pls follow the instructions from our support site: avantree.com/as70p/how-to-do-dfu

During a call, how to have myself being heard more clearly?
It's best to clip the AS70P to your collar; point the microphone hole upward and close to your mouth.

How to switch to LE Audio on my phone?

.....
For answers and a full FAQ, please visit avantree.com/support/as70p for assistance.

Tastenfunktionen

Taste	Funktionen
	Schieben Sie auf um ein-/auszuschalten Schieben Sie auf und halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt um den Kopplungsmodus zu aktivieren Schieben Sie auf um die Verbindung mit dem letzten Gerät wiederherzustellen.
	Drücken Sie einmal zum Abspielen/Pausieren Drücken Sie einmal, um den Anruf anzunehmen/zu beenden Drücken und 2 Sekunden lang halten, um den Anruf abzulehnen Drücken Sie zweimal, um die letzte Nummer wieder zu wählen. Drücken Sie einmal für Lautstärke auf/ab Drücken und halten Sie 2 Sekunden lang für den nächsten / vorherigen Titel Halten Sie beide Tasten 5 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsverlauf zu löschen.
	Wechseln zwischen Balance- und Bassmodus Einmal drücken, um die Stummschaltung/Stummschaltung des Mikrofons aufzuheben Halten Sie MODE und +/- gedrückt, um die Sprachansage ein-/auszuschalten

LED-Anzeige

Indikator	Status
Abwechselndes rotes und blaues Blinken	Kopplung
Durchgehend blau	Verbunden über Classic Audio
Durchgehend weiß	Verbunden über LE-Audio
Gleichzeitiges Leuchten von Blau und Rot (Rosa) für 2 Sekunden	Löschen des Kopplungsverlaufs
Red flashes every 20 seconds	Niedriger Batteriestand
Durchgehend Rot	Laden

Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät

Schritt 1 Schieben Sie nach rechts um den AS70P einzuschalten. Beim ersten Gebrauch wechselt der AS70P automatisch in den Kopplungsmodus. Für weitere Verwendungen schieben Sie, slide rechts und halten Sie für 2 Sekunden, bis die LED abwechselnd blau und rot blinkt. Wenn Kopfhörer angeschlossen sind, hören Sie "Pairing".

Schritt 2 Auf Ihrem Gerät Bluetooth einschalten und nach "Avantree AS70P" suchen, um eine Verbindung herzustellen. Wenn Sie einen Bluetooth-Sender verwenden, stellen Sie sicher, dass dieser im Kopplungsmodus ist.



Schritt 3 Halten Sie das AS70P und Ihr Gerät nah beieinander und warten Sie 5-10 Sekunden, bis sie verbunden sind. Sobald sie verbunden sind, leuchtet die LED-Anzeige durchgehend. Falls Kopfhörer angeschlossen sind, hören Sie "Verbunden".

Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät wiederherstellen.

Sobald eingeschaltet, sollte sich das AS70 innerhalb von 5-10 Sekunden automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät erneut verbinden. Falls nicht, wählen Sie bitte manuell "Avantree AS70P" im Bluetooth-Menü Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen. (Bei Verwendung eines Bluetooth-Transmitters beachten Sie bitte dessen Bedienungsanleitung)."

Aufladen

Wenn die LED-Anzeige rot blinkt, müssen Sie das Gerät aufladen. Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C-Kabel und stecken Sie das AS70P entweder in eine Wandsteckdose (ein normales Handy-Ladegerät funktioniert auch) oder in einen USB-Anschluss Ihres Computers. Die LED-Anzeige leuchtet rot während des Ladevorgangs und erlischt, wenn das Aufladen abgeschlossen ist. Es dauert normalerweise etwa 2 Stunden, um vollständig aufgeladen zu werden.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN (FAQ)

Nachfolgend finden Sie einige der häufigsten Fragen, die während der Einrichtung auftreten.
Wie kann ich die Software aktualisieren?
Sie können das Geräte-Firmware-Upgrade (DFU) selbst durchführen. Bitte folgen Sie den Anweisungen auf unserer Support-Seite: avantree.com/as70p/how-to-do-dfu

Wie kann ich während eines Anrufs lauter gehört werden?
Für eine bessere Klangqualität befestigen Sie das AS70P fest an Ihrem Kragen. Das Mikrofonloch sollte nach oben zeigen und sich in der Nähe Ihres Mundes befinden.

Wie schalte ich auf meinem Handy auf LE Audio um?

.....
Antworten und eine vollständige FAQ finden Sie unter avantree.com/support/as70p

Fonctions des 3 boutons

Button	Functions
	Glisser vers pour allumer / éteindre Glisser vers et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour accéder au mode d'appairage Glisser vers une fois pour reconnecter le dernier appareil
	Appuyer une fois pour lire / mettre en pause Appuyer une fois pour accepter ou mettre fin à l'appel Appuyer et maintenir enfoncé pendant 2 secondes pour rejeter l'appel Appuyer deux fois pour recomposer le dernier numéro Appuyer une fois pour augmenter ou diminuer le volume Appuyer et maintenir pendant 2 secondes pour la piste suivante/précédente
	Appuyez sur les deux boutons pendant 5 secondes pour effacer l'historique de l'appairage. Commutation entre le mode balance et le mode basse Appuyez une fois pour réactiver/couper le microphone Appuyez et maintenez MODE et + / - pour activer/désactiver l'invite vocale

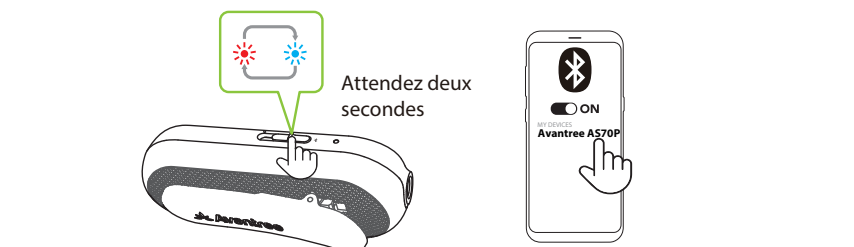
Indicateur à 4 LED

Indicateur	Statut
Clignotements rouges et bleus alternés	Appairage
Blu solide	Connecté par l'audio classique
Blanc solide	Connecté via LE audio
Blau et rouge continus simultanément (rose) pendant 2 secondes	Effacer l'historique de l'appariement
Red flashes every 20 seconds	Batterie faible
Rouge solide	Chargement

Connexion à un appareil Bluetooth

Étape 1 Glissez sur pour allumer l'AS70P. Lors de la première utilisation, l'AS70P entre automatiquement en mode PAIRING. Pour une utilisation ultérieure, faites Glissez sur et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes jusqu'à ce que la DEL clignote alternativement en bleu et en rouge. Si les écouteurs sont branchés, vous entendrez le message "pairing".

Étape 2 Sur votre appareil - Activez Bluetooth, recherchez et sélectionnez "Avantree AS70P" pour vous connecter. Si vous utilisez un émetteur Bluetooth, passez-le en mode d'appairage.



Étape 3 Maintenez l'AS70P et votre appareil proches l'un de l'autre et attendez 5 à 10 secondes jusqu'à ce qu'ils se connectent. Une fois la connexion établie, l'indicateur LED prend une couleur unie. Si vous avez branché des écouteurs, vous entendrez "connecté".

Reconnexion à un appareil Bluetooth

Une fois sous tension, l'AS70 devrait se reconnecter automatiquement au dernier appareil connecté dans les 5 à 10 secondes. Si ce n'est pas le cas, veuillez sélectionner "Avantree AS70P" dans le menu Bluetooth de votre appareil pour vous connecter manuellement. (Si vous utilisez un transmetteur Bluetooth, veuillez vous référer à son manuel d'utilisation).

Chargement

Lorsque l'indicateur LED clignote en rouge, vous devez charger l'appareil. A l'aide du câble de type C fourni, branchez l'AS70P sur une prise murale - adaptateur USB 5V/500mA-1A (n'importe quel chargeur de téléphone devrait fonctionner) ou sur le port USB d'un PC. L'indicateur LED devient rouge fixe pendant la charge et s'éteint une fois celle-ci terminée. Il faut normalement environ 2 heures pour charger complètement l'appareil.

FAQ

Vous trouverez ci-dessous quelques-unes des questions les plus fréquemment posées lors de l'installation.
Comment mettre à jour le logiciel ?
Vous pouvez effectuer vous-même la mise à jour du micrologiciel de l'appareil (DFU). Veuillez suivre les instructions de notre site d'assistance: avantree.com/as70p/how-to-do-dfu

Pendant un appel, comment puis-je me faire entendre plus clairement ?
Le mieux est de fixer l'AS70P à votre collier ; dirigez le trou du microphone vers le haut et près de votre bouche.

Comment passer à l'audio LE sur mon téléphone ?

.....
Pour obtenir des réponses et une FAQ complète, veuillez visiter le site avantree.com/support/as70p pour obtenir de l'aide.

Funzione dei Tasti

Tasto	Funzione
	Selezionare per accendere/spengere Selezionare e tenere premuto per 2 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento Selezionare una volta per connettersi all'ultimo dispositivo associato
	Premere una volta per riprodurre/mettere in pausa Premere una volta per accettare/terminare la chiamata Tenere premuto per 2 secondi per rifiutare la chiamata Premere due volte per ricomporre l'ultimo numero Premere una volta per aumentare/diminuire il volume Tenere premuto per 2 secondi per il brano successivo/precedente
	Tieni premuti entrambi per 5 secondi per cancellare la cronologia di abbinamento Passa dalla modalità audio bilanciata a quella dei bassi accentuati Premere una volta per attivare/disattivare il microfono Tenere premuto MODE e + / - per attivare/disattivare i messaggi vocali

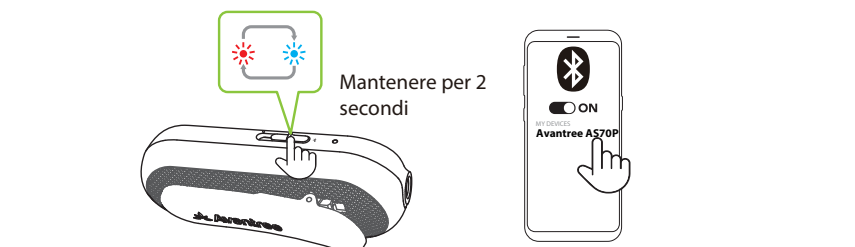
Indicatori LED

Indicatore	Stato
Lampeggi rossì e blu alternati	Accoppiamento
Blu fisso	Connesso come audio classico
Bianco fisso	Connesso come audio LE
Blu e rosso fissi contemporaneamente (rosa) per 2 secondi	Cancellazione della cronologia di abbinamento
Rosso che lampeggia ogni 20 secondi	Batteria scarica
Rosso fisso	Ricarica

Connessione ad un Dispositivo Bluetooth

Passo 1 Scorri su per accendere l'AS70P. Al primo utilizzo, l'AS70P entrerà automaticamente in modalità PAIRING. Per un utilizzo successivo, far scorrere su e tenere premuto per 2 secondi finché il LED non lampeggia alternativamente in blu e rosso. Se hai le cuffie collegate, sentirai "pairing".

Passo 2 Sul tuo dispositivo - Attiva il Bluetooth, cerca e seleziona "Avantree AS70P" per connetterti. Se utilizzi un trasmettitore Bluetooth, mettilo in modalità ASSOCIAZIONE.



Passo 3 Tieni l'AS70P e il tuo dispositivo vicini e attendi 5-10 secondi finché non si connettono. Una volta connesso, l'indicatore LED diventerà di colore fisso. Se hai le cuffie collegate, sentirai "connected".

Riconnessione ad un Dispositivo Bluetooth

Una volta acceso, l'AS70 dovrebbe riconnettersi automaticamente all'ultimo dispositivo a cui era stato connesso entro 5-10 secondi. In caso contrario, seleziona "Avantree AS70P" dal menu Bluetooth del tuo dispositivo per connetterti manualmente. (Se si utilizza un trasmettitore Bluetooth, fare riferimento al relativo manuale utente.).

Ricarica

Quando l'indicatore LED lampeggia in rosso, è necessario ricaricare il dispositivo. Utilizzando il cavo di tipo C incluso nella confezione, collega l'AS70P a una presa a muro con un adattatore USB da 5V/500mA-1A (qualsiasi caricatore del telefono è adatto) o a una porta USB del PC. L'indicatore LED diventerà rosso fisso durante la ricarica e si spegnerà al termine. Normalmente sono necessarie circa 2 ore per una ricarica completa.

FAQ

Di seguito sono riportate alcune delle domande più comuni che gli utenti hanno durante la configurazione.
Come posso aggiornare il software?
Puoi eseguire tu stesso l'aggiornamento del firmware del dispositivo (DFU). Si prega di seguire le istruzioni dal nostro sito di supporto: avantree.com/as70p/how-to-do-dfu

Durante una chiamata, come faccio a farmi sentire più chiaramente?
È meglio agganciare l'AS70P al collo; puntare il foro del microfono verso l'alto e vicino alla bocca.

Come utilizzare l'Audio LE sul mio telefono?

.....
Per risposte e domande frequenti complete, visitare avantree.com/support/as70p per assistenza.

Función de las Teclas

Tecla	Función
	Deslize para encender/apagar Deslize y manténgalo presionado durante 2 segundos para ingresar al modo de emparejamiento Deslize una vez para conectarse al último dispositivo emparejado
	Presione una vez para reproducir/pausar Presione una vez para aceptar/finalizar la llamada. Mantenga presionado durante 2 segundos para rechazar la llamada. Presione dos veces para volver a marcar el último número Presione una vez para aumentar/disminuir el volumen.
	Mantenga presionado durante 2 segundos para la canción siguiente/anterior Mantenga presionados ambos durante 5 segundos para borrar su historial de emparejamiento Cambie entre modos de sonido equilibrado y con graves intensos Presione una vez para encender/apagar el micrófono.
	Mantenga presionado MODE y + / - para activar/desactivar mensajes de voz

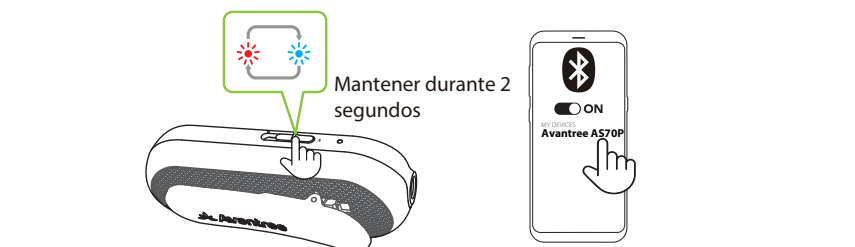
Indicadores LED

Indicador	Estado
Destellos alternados en rojo y azul	Emparejamiento
Azul sólido	Conectado como audio clásico
Blanco sólido	Conectado como audio LE
Azul y rojo fijos al mismo tiempo (rosa) durante 2 segundos	Borrar el historial de emparejamiento
Rojo parpadeando cada 20 segundos	Batería baja
Rojo sólido	Carga

Conexión a un Dispositivo Bluetooth

Paso 1 Deslizar en para encender el AS70P. Tras el primer uso, el AS70P entrará automáticamente en modo EMPAREJAMIENTO. Para uso posterior, deslize en y manténgalo presionado durante 2 segundos hasta que el LED parpadee en azul y rojo alternativamente. Si tiene auriculares conectados, escuchará "pairing".

Paso 2 En su dispositivo: active Bluetooth, busque y seleccione "Avantree AS70P" para conectarse. Si utiliza un transmisor Bluetooth, póngalo en modo PAIR.



Paso 3 Mantenga el AS70P y su dispositivo juntos y espere de 5 a 10 segundos hasta que se conecten. Una vez conectado, el indicador LED se volverá de color sólido. Si tiene auriculares conectados, escuchará "connected".

Reconectarse a un dispositivo Bluetooth

Una vez encendido, el AS70 debería volver a conectarse automáticamente al último dispositivo al que estuvo conectado en un plazo de 5 a 10 segundos. De lo contrario, seleccione "Avantree AS70P" en el menú Bluetooth de su dispositivo para conectarse manualmente. (Si está utilizando un transmisor Bluetooth, consulte su manual de usuario).

Recargar

Cuando el indicador LED parpadea en rojo, es necesario cargar el dispositivo. Utilizando el cable tipo C incluido en la caja, conecte el AS70P a un tomacorriente de pared con un adaptador USB de 5 V/500 mA-1 A (cualquier cargador de teléfono servirá) o a un puerto USB de su PC. El indicador LED se volverá rojo fijo mientras se carga y se apagará cuando termine. Normalmente, una carga completa tarda unas 2 horas.

FAQ

A continuación se detallan algunas de las preguntas más comunes que tienen los usuarios durante la configuración.
Cómo puedo actualizar el software?
Puede realizar la actualización del firmware del dispositivo (DFU) usted mismo. Siga las instrucciones de nuestro sitio de soporte: avantree.com/as70p/how-to-do-dfu

Durante una llamada, cómo puedo hacerme escuchar con mayor claridad?
Lo mejor es sujetar el AS70P a su cuello; apunte el orificio del micrófono hacia arriba y cerca de su boca.

Cómo usar Audio LE en mi teléfono?

.....
Para obtener respuestas completas y preguntas frecuentes, visite avantree.com/support/as70p para obtener ayuda.